

Die Reisewünsche verändern sich mit Alter und Lebensphasen. Die 14- bis 17jährigen favorisieren Kalifornien, Australien und Neuseeland. Im Alter von 18 bis 24 Jahren liegen die Sudsee, Thailand, China und Japan im Trend. Zeitlich und finanziell unabhängige Singles nennen die Karibik, die Dominikanische Republik und Südafrika. Für kinderlose Paare sind Israel, Kenia und Hongkong interessant. Familien mit Kindern nennen die Malediven, Senioren Skandinavien.

### Club-Urlaub oder All-Inclusive

Auch die Urlaubsformen verändern sich. Mittelfristig werden Club-Urlauben und All-Inclusive-Ferien grosse bis sehr grosse Entwicklungschancen eingeräumt.

Lagen die deutschen Reiseausgaben im Ausland vor 50 Jahren noch bei 13 Millionen Mark, summieren sie sich heute auf über 80 Millarden Mark. Zum Vergleich: Ausländische Reisende gaben in Deutschland 1998 knapp 30 Milliarden Mark aus.

Festgestellt wurde auch, daß die Urlaube immer kürzer werden. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Inlandsurlauber liegt 12.9 Tagen, der Auslandsurlauber bei 15.7 Tagen in Europa und bei 20.9 Tagen beim Besuch eureuropäischer Länder.

**Пилипович О.В.  
ВШТ, 2 курс, ДДТ-1  
научный руководитель Королева Л.В.**

*Туризм играет большую роль в экономике большинства стран. Понятна экономическая оценка туризма. Куда сложнее оценить его неэкономическое значение. Здесь соприкасаются общественные, культурные, биологически-экологические и психологические аспекты, которым, конечно же, нужно уделять внимание.*

*От международного туризма ожидают, что он наряду с различными экономическими и социо-культурными преимуществами для стран приводит к улучшению взаимопонимания не только между отдельными людьми, но и между государствами, между севером и югом, западом и востоком—благоприятствует миру на Земле.*

## TOURISMUS ALS PASS ZUM FRIEDEN

Tourismus spielt eine grosse Rolle in der Wirtschaft der meisten Länder. Klar ist die ökonomische Einschätzung des Tourismus. Am schwierigsten ist eine Einschätzung der ausserökonomischen Bedeutung des Tourismus. Hier wird die Gesamtheit gesellschaftlicher, kultureller, biologisch-ökologischer und psychisch-physischer Aspekte berührt. Im folgenden können all diese Faktoren nur kurz gestreift werden. Oft liegt die soziokulturelle Betrachtung ausserhalb des Interessenbereiches der Ökonomen. Ein wichtiger Grund dafür ist sicher das **Fehlen einer einheitlichen Methode** zur Erfassung ausserökonomischer Effekte. Die meisten soziokulturellen Auswirkungen sind nicht mit Geld (pekuniar) erfassbar und finden daher weniger Eingang in ökonomische als in soziologische kulturhistorische Untersuchungen.

Sozio-kulturelle Kriterien sollen allerdings im folgenden trotzdem behandelt werden, da

sie für eine **umfassende Beurteilung** touristischer Massnahmen, die über die ökonomische Bewertung hinausgeht, von zentraler Bedeutung sind,

in den Augen vor allem der «Betroffenen» ausserökonomische Gründe meist an erster Stelle stehen,

auch Ökonomen versuchen, nichtökonomische Bereiche des Tourismus zu integrieren, wenn auch oftmals mit traditionell ökonomischen Überlegungen, z. B. mit Kosten-Nutzen-Analysen für den soziokulturellen Bereich.

Eine oftmals im Zusammenhang mit touristischen Auswirkungen gestellte Frage ist, ob oder inwieweit Tourismus der Völkerverständigung diene. Der institutionalisierte Kontakt von Urlaubern mit Einheimischen, das permanente Zusammentreffen von Bewohnern verschiedener Länder, zunehmende Information in den Massenmedien, kann zu zunehmendem Verständnis, steigenden Kontakten und mehr Frieden zwischen einzelnen Menschen, aber auch zwischen Staaten, zwischen Nord und Sud sowie Ost und West führen.

Vom internationalen Reiseverkehr wird erwartet, dass er neben den verschiedenen ökonomischen und soziokulturellen Vorteilen für die Länder und dem Erholungswert für den Reisenden auch

zur zunehmenden Verständigung zwischen Menschen und Völkern führt. Es besteht die Vorstellung (und der Wunsch) nach möglichst viel Freizugigkeit, dass die Grenzen für alle Menschen durchlässiger werden, dass möglichst viele zwischenstaatliche ökonomische, kulturelle Beziehungen entstehen mögen und dass dadurch der Frieden auf der Welt ein festeres Fundament erhalten wurde.

*Сахарова И.В.  
ДБК-4, ФБД, 2 курс  
научный руководитель Корзун И.Н.*

*По мнению мировых экспертов, возможно, скоро удастся выяснить причины и приняться за лечение ревматизма, болезни Альцгеймера, Паркинсона, диабета и даже рака. Тот факт, что гены 21-хромосомы играют определённую роль в возникновении болезней, германские и японские исследователи доказали ещё в мае, когда объявили о разгадке строения этой мельчайшей человеческой хромосомы. Точная расшифровка генетического кода позволит узнать, в чём причины самого распространённого генетического заболевания новорождённых.*

## **GENFORSCHUNG MEILENSTEIN: DIE ENTSCHLUSSELUNG DES MENSCHLICHEN ERBGUTS**

In dem Jahr, in dem Deutschland den 600. Geburtstag von Johannes Gutenberg feiert und damit auf die Erfindung des Buchdrucks zurückblickt, kann sich die Menschheit über eine weitere, ebenso epochale Errungenschaft freuen: Hunderte Wissenschaftler in aller Welt haben mit der weitgehenden Entschlüsselung der menschlichen Erbinformation «einen Meilenstein in der Geschichte» gesetzt, sie haben «ein neues Zeitalter der Medizin eingeläutet», sie haben für einen Erkenntnisgewinn gesorgt, der einen «weitaus grösseren Sprung für die Menschheit als die Mondlandung» bedeutet. So überschwanglich würdigte die akademische Welt jenen 26. Juni